

«ЗАТВЕРДЖУЮ»



Директор Тернопільської філії державної установи «Інститут охорони ґрунтів України»

І. С. Брошак

20 вересня 2020 р.

«ЗАТВЕРДЖУЮ»



В. о. ректора Кременецької обласної гуманітарно-педагогічної академії ім. Тараса Шевченка

А. М. Ломакович

20 вересня 2020 р.

## ДОГОВІР

### про науково-технічне співробітництво

Тернопільська філія державної установи «Інститут охорони ґрунтів України», в особі директора Брошака Івана Станіславовича, діючий на підставі Статуту, з однієї сторони, та Кременецької обласної гуманітарно-педагогічної академії ім. Тараса Шевченка, в особі в. о. ректора Ломаковича Афанасія Миколайовича, діючий на підставі Статуту, з другої сторони, які називаються у подальшому «Сторони»:

- визначаючи важливість наукового співробітництва з питань рослинництва, моніторингу стану ґрунтів та рослинної продукції на вміст нітратів, важких металів, пестицидів, а також технологій вирощування і захисту с.-г. культур, агроекології та охорони навколишнього середовища;
- враховуючи спільність наукових інтересів;
- бажаючи розвивати зв'язки між науковцями та підвищувати рівень підготовки студентів, уклали Договір про наступне:

### 1. Предмет договору

1.1. Сторони цього Договору здійснюють співробітництво відповідно до своїх цілей, що включає:

а) проведення спільних фундаментальних і науково-прикладних досліджень у галузі рослинництва, агрономії, агроекології та охорони навколишнього середовища;

б) обмін досвідом та науковцями з метою розв'язання конкретних питань, що виникають у процесі досліджень, обговорення результатів, розробку та координацію дослідницької роботи;

в) проведення обміну науковою літературою, інформацією, довідковими та іншими матеріалами за запитом іншої Сторони;

г) публікацію результатів спільних досліджень та участь у роботі міжнародних форумів;

д) участь науковців, фахівців та працівників у спільних заходах у режимі, який не порушує статутної діяльності Сторін (організація конференцій, семінарів; участь у міжнародних дослідницьких проектах, грантах, отримання

стипендій міжнародних фондів тощо);

є) підвищення кваліфікації науковців установ;

ж) проведення навчальних і наукових практик студентів;

з) надання Сторонами на час проведення досліджень необхідного обладнання на умовах тимчасового використання;

і) виконання інших функцій, які відповідають меті та завданням діяльності Сторін та не суперечать законодавству України.

1.2. Взаємовідносини Сторін, які пов'язані з Договором, повинні будуватись на принципах рівності та ділової співпраці.

1.3. Цим Договором Сторони підтверджують повне взаєморозуміння щодо питань, які порушені в ньому.

## **2. Порядок співпраці**

2.1. Спільні наукові дослідження та інші форми співпраці будуть проводитись на базі лабораторій Тернопільської філії державної установи «Інститут охорони ґрунтів України» і кафедри біології, екології та методик їх навчання Кременецької обласної гуманітарно-педагогічної академії ім. Тараса Шевченка, а за необхідності – із залученням інших підрозділів обох Сторін.

2.2. Сторони здійснюватимуть обмін науковцями, студентами, фахівцями для проведення спільних досліджень, читання лекцій, участі в семінарах, ознайомлення з досягненнями партнера. Квота таких взаємних обмінів буде визначатись реальними потребами Сторін, а також залежить від їхніх фінансових можливостей.

2.3. Відомості про вчених, студентів, фахівців, які мають бути відрядженими у розпорядження іншої Сторони, будуть передаватися Стороні, що приймає, не пізніше, ніж за 1 місяць до запланованої дати початку візиту. Свої міркування щодо пропонованих кандидатур, а також пропозиції щодо зміни термінів і порядку проведення запланованих досліджень Сторона, що приймає, надсилає іншій Стороні не пізніше, ніж за два тижні до початку запланованого візиту. Повідомлення про час приїзду науковців має надсилатися Стороні, що приймає, не пізніше, ніж за 2 тижні до запланованої дати початку візиту.

2.4. Витрати на проведення досліджень плануються Сторонами в межах власних бюджетних асигнувань. У рамках співпраці передбачається підготовка спільних проектів з метою отримання додаткового фінансування для спільних досліджень.

2.5. Наукові результати, отримані під час проведення спільних досліджень, є спільною інтелектуальною власністю Сторін. За результатами досліджень Сторони можуть готувати наукові публікації, доповіді, курсові, бакалаврські та магістерські роботи.

## **3. Обов'язки Сторін**

Сторони зобов'язуються:

3.1. Організовувати та забезпечувати проходження навчальних і наукових

практик та проводити дослідження із дотриманням загальноприйнятих нормативних вимог, нормативної документації на конкретні види робіт;

3.2. Забезпечувати достовірність, точність та якість проведення досліджень у відповідності до чинних нормативних вимог;

3.3. Дотримуватись вимог Законів України «Про науково-технічну діяльність», «Про охорону інтелектуальної власності» тощо;

3.4. Не надавати третій стороні інформації про повні або часткові результати досліджень до їхнього опублікування.

#### **4. Термін дії Договору**

4.1. Договір є узгодженим з моменту підписання його обома Сторонами та діє до 31 грудня 2023 р.

4.2. Подальша дія Договору вважається пролонгованою на наступні 3 роки, якщо за 15 днів до закінчення терміну Договору жодна із Сторін не повідомила у письмовій формі про його припинення.

4.3. Дія Договору може бути припинена достроково лише за згодою Сторін, якщо інше не передбачене діючим законодавством, попередивши один одного про це за один місяць.

4.4. У випадку встановлення недоцільності або неможливості проведення робіт, досліджень, тощо, кожна з Сторін має право внести пропозиції про зміну умов Договору або пропозиції про дострокове розірвання даного Договору, попередивши один одного про це за один місяць.

4.5. Умови зміни та дострокового розірвання Договору розглядаються Сторонами у 2-місячний термін з моменту надходження такої пропозиції і оформлюються додатком до діючої угоди.

#### **5. Порядок розгляду спорів**

5.1. Суперечки, які виникли згідно Договору, регулюються шляхом переговорів.

Договір складений у двох примірниках, по одному для кожної зі Сторін, тексти яких мають однакову юридичну силу.

#### **6. Юридичні адреси сторін**

м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 22  
Тернопільська філія державної  
установи «Інститут охорони ґрунтів  
України» Директор – І. С. Брошак  
(0352) 25-05-64

м. Кременець, Тернопільська обл.  
вул. Ліцейна, 1  
Кременецька обласна гуманітарно-  
педагогічна академія  
ім. Тараса Шевченка  
В. о. ректора – А. М. Ломакович  
(0352) 43-60-24